

Enquête annuelle sur les dépenses d'exploitation, de mise en valeur et d'immobilisations Industrie du pétrole et du gaz naturel Estimations provisoires de 2020 et prévisions de 2021

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:
1-833-977-8287 (1-833-97STATS) or TTY 1-800-363-7629

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRESENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à rassembler des données sur les dépenses en immobilisations et réparations au Canada. Les gouvernements et les organismes fédéraux et provinciaux, les associations professionnelles, les universités et les organismes internationaux utilisent ces renseignements pour formuler leurs politiques et comme une mesure de l'activité économique régionale.

Les renseignements que vous nous transmettez pourraient être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et pour la recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télecopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télecopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veuillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.

Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe
ou le télecopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours ou si vous avez besoin d'aide,
appelez-nous au 1-833-977-8287 (1-833-97STATS) ou ATS 1-800-363-7629.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Déclarez les montants **en milliers de dollars canadiens**.
- **Excluez** la taxe de vente.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir l'estimation la plus exacte possible.
- Entrez « **0** » s'il n'y a aucune valeur à déclarer.
- Consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Vérifiez ou indiquez la dénomination sociale et le nom commercial

Note : Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Vérifiez ou indiquez les coordonnées de la personne-ressource

Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français

Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone
Exemple : A9A 9A9 ou 123-45-1234

Pays

Adresse de courriel
Exemple : utilisateur@example.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)
Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste
(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)
Exemple : 123-123-1234

Page 2

020200703020

3. Vérifiez ou indiquez le statut opérationnel actuel de l'entreprise ou de l'organisation identifié au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial mentionnés ci-dessus.

B00323

- 1 Opérationnelle → **Passez à la question 4**
- 2 N'est pas opérationnelle en ce moment
 - p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

- 2 Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a**
- 3 A cessé ses activités → **Passez à la question 3b**
- 4 A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c**
- 5 A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → **Passez à la question 3d**
- 6 Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e**
- 7 N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f**

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

B00217

Date AAAA MM JJ

Date

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

B00218

Date AAAA MM JJ

Date

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00219

Date AAAA MM JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

- 1 Faillite
 - 2 Liquidation
 - 3 Dissolution
 - 4 Autre
- Précisez les autres raisons pour lesquelles les activités ont cessé

B00312

→ **Passez à la question 4**

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212 AAAA MM JJ
Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213 AAAA MM JJ
Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui domine?

B00407

→ Passez à la question 4

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214 AAAA MM JJ
Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215 AAAA MM JJ
Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216 AAAA MM JJ
Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

4. Vérifiez ou indiquez la principale activité actuelle de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1 Ceci est l'activité principale actuelle → Passez à la prochaine section

2 Ceci n'est pas l'activité principale actuelle
Fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation p. ex. fabrication de céréales à déjeuner, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003

5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

- 1 Oui
- 2 Non → Passez à la prochaine section

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

B00219

AAAA MM JJ

Date

Renseignements sur la période de déclaration

1. Quelles sont les dates de début et de fin de l'exercice financier de 2020 de cet organisme?

Note : Pour cette enquête, la Date de fin devrait se situer entre le 1^{er} avril 2020 et le 31 mars 2021.

B00205

AAAA MM JJ

Date de début

B00206

AAAA MM JJ

Date de fin

2. Si la période de déclaration **ne couvre pas une année entière**, veuillez indiquer la ou (les) raison(s) ci-dessous (indiquez toutes celles qui s'appliquent) :

B00301_r1

exploitation saisonnière

B00301_r2

nouvelle entreprise

B00301_r3

changement de propriétaire

B00301_r4

changement de l'exercice financier

B00301_r5

arrêt définitif de l'exploitation

B00301_r6

fermeture temporaire

B00301_r7

autre raison — veuillez préciser :

B00301_r8

Dépenses en immobilisations

IMPORTANT – Veuillez inclure les frais généraux capitalisés et les frais d'intérêts capitalisés.

Si vous ne pouvez pas les répartir, veuillez les décrire brièvement dans la section des commentaires.

	Estimations provisoires de 2020	Prévisions de 2021
	Milliers de \$CAN	Milliers de \$CAN
1. Coûts d'acquisition et de rétention des droits pétroliers et gaziers (exclure : coûts des terres achetées auprès d'autres sociétés pétrolières et gazières).	F80062 [REDACTED] 000 \$	F80067 [REDACTED] 000 \$
2. Exploration et évaluation (p. ex., études sismiques, forage d'exploration)	F80063 [REDACTED] 000 \$	F80068 [REDACTED] 000 \$
3. Construction de bâtiments non résidentielle (p. ex., bâtiments industriels, bâtiments à bureaux, campements, entrepôts, garages)	F80064 [REDACTED] 000 \$	F80069 [REDACTED] 000 \$
4. Mise en valeur et autre construction (p. ex., forage de développement et complétion de puits, installations de traitement, usines de gaz naturel)	F80065 [REDACTED] 000 \$	F80071 [REDACTED] 000 \$
5. Matériel et outillage (p. ex., camions, pelles, ordinateurs, etc.)	F80066 [REDACTED] 000 \$	F80072 [REDACTED] 000 \$
6. Total	F80250 [REDACTED] 000 \$	F80260 [REDACTED] 000 \$

7. Si vous n'avez pas déclaré de **dépenses en immobilisations** pour 2021, veuillez indiquer la raison.

B00378

- Aucune dépense en immobilisations prévue pour 2021
- Données non disponibles mais **aucun changement** dans les dépenses en immobilisations est prévu pour 2021
- Données non disponibles mais **une augmentation** dans les dépenses en immobilisations est prévue pour 2021
- Données non disponibles mais **une diminution** dans les dépenses en immobilisations est prévue pour 2021

Recherche et développement

1. Pour l'exercice financier de **2020**, cet organisme a-t-il effectué de la recherche et du développement scientifiques au Canada d'une valeur d'au moins 10 000 \$ ou effectué des dépenses externalisées (en sous-traitance à une autre organisation) pour la recherche et le développement scientifiques d'une valeur d'au moins 10 000 \$?

B05031

- Oui
- Non

2. Pour l'exercice financier de **2021**, cet organisme prévoit-il effectuer de la recherche et du développement scientifiques au Canada d'une valeur d'au moins 10 000 \$ ou effectuer des dépenses externalisées (en sous-traitance à une autre organisation) pour de la recherche et du développement scientifiques d'une valeur d'au moins 10 000 \$?

B05032

- Oui
- Non

Changements ou événements

3. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de déclaration.

Indiquez tout ce qui s'applique.

B00302_t51

Pénuries de main-d'œuvre ou absences des employés

B00302_t52

Perturbations dans les chaînes d'approvisionnement

B00302_t53

Projets reportés à plus tard ou projets en attente

B00302_t54

Projets annulés ou abandonnés

B00302_t55

Grève ou lock-out

B00302_t56

Effet des taux de change

B00302_t57

Variations des prix des biens ou services vendus

B00302_t58

Sous-traitance

B00302_t59

Changement organisationnel

B00302_t60

Variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302_t61

Désastre naturel

B00302_t62

Récession

B00302_t63

Changement dans la gamme des produits

B00302_t64

Entreprise vendue ou ventes d'unités commerciales

B00302_t65

Expansion

B00302_t66

Nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t67

Fermeture des installations

B00302_t68

Acquisition d'une entreprise ou d'unités commerciales

B00302_t69

Autre changement ou événement — précisez :

B00302_t70

Aucun changement ou événement

NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

OU

B00302_t71

Aucun changement ou événement

Personne-ressource

4. Statistique Canada pourrait devoir communiquer avec la personne qui a rempli ce questionnaire pour obtenir de plus amples renseignements.

Si la personne-ressource est la même que sur la page couverture, veuillez cocher **➔ Passez à « Commentaires »**

Si non, qui est la **meilleure personne à joindre** au sujet de ce questionnaire?

Prénom

BR

Nom de famille

27

Titre

→ DC

Adresse de courriel (Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

THE SAK

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)
Exemple: 123-123-1234

Numéro du poste
(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)
Exemple : 123-123-1234

Commentaires

5. Combien de temps avez-vous consacré à remplir ce questionnaire?
Include le temps consacré à recueillir l'information nécessaire

6. Faites-nous part de vos commentaires à propos de ce questionnaire

Heures Minutes

B00002

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer tout renseignement recueilli qui permettrait de dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme, à moins d'avoir obtenu son consentement ou d'en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ainsi qu'avec Environnement et Changement climatique Canada, Infrastructure Canada, la Régie de l'énergie du Canada et Ressources naturelles Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Afin d'améliorer la qualité des données tirées de cette enquête et réduire le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements recueillis avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca